

ПРОТОКОЛ

розгляду тендерних пропозицій
UA-2022-08-29-005765-a

Найменування замовника: АТ "Укргазвидобування" в особі філії "Шебелинкагазвидобування"

Категорія замовника: Юридична особа, яка здійснює діяльність в одній або декількох окремих сферах господарювання

Ідентифікаційний код замовника в ЄДР: 00153146

Місцезнаходження замовника: 64250, Україна, Харківська область, смт. Донець, вул. Стадіонна, 9

Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель: UA-2022-08-29-005765-a

Перелік тендерних пропозицій:

Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника	Результат розгляду тендерної пропозиції (відхилення тендерної пропозиції/допущення до аукціону)	Підстави відхилення тендерної пропозиції (у разі відхилення) згідно зі статтею 31 Закону України "Про публічні закупівлі"
--	---	---

ТзОВ "ГТЗ-Сервіс"	Пропозицію відхилено	<p>Учасник процедури закупівлі не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 Закону вимогам до учасника відповідно до законодавства</p> <p>Пропозиція учасника не відповідає вимогам тендерної документації, а саме: п.12 Інформація про мову (мови), якою (якими) повинно бути складено тендерні пропозиції, Загальна інструкція з підготовки тендерних пропозицій Розділ I. Загальні положення: "Мова (мови), якою (якими) повинні готуватися тендерні пропозиції - українська мова. Допускається подання документів у складі тендерної пропозиції іншою ніж українська мова з обов'язковим наданням перекладу таких документів на українську мову. Переклад документів повинен бути завіреним, організацією, яка здійснювала переклад. Тексти повинні бути автентичними, визначальним є текст, викладений українською мовою. Відповідальність за достовірність перекладу несе учасник. Дана вимога не відноситься до власних назв та/або загальноприйнятих визначень, термінів, малюнків, креслень тощо." Учасником надано технічний паспорт на локатор RD8200 та технічний паспорт на генератор ТХ-10 на іноземній мові без перекладу на українську мову. Таким чином, тендерна пропозиція учасника ТзОВ "ГТЗ-Сервіс" (код ЄДРПОУ 30953372) підлягає відхиленню на підставі: - абз.3 п.1 ч.1 ст.31 Закону, а саме: учасник не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 закону вимогам до учасника відповідно до законодавства</p>
Товариство з обмеженою відповідальністю «Пергам-Україна Інжинірінг»	Допущено до аукціону	